

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus (bus scolaire)	MERCEDES - BENZ	3 0 8 (602 KB 35 resp. 602/35) (empattement 3350 mm / 3 places)	CH 2540 49

Constructeur DAIMLER - BENZ Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (D)  
 Identification sur la plaquette du constructeur : "602 KB 35" ou "602/35"  
devant le No du châssis : "602077.."  
 Plaquette constr. à droite, dans l'entrée  
 N° du châssis à droite, dans l'entrée  
 Ident. du moteur "115 ..." devant le No du moteur, à gauche, latéralement à l'arrière sur le bloc  
 Importateur princ. M&R/PAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren  
 Véhicule homologué 602 077 18 004 854      Signes fixes dans code du type 602 KB 35 resp. 602/35 + 602 077 ..

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2      Nombre de roues 4  
 Direction mécanique, s.d, assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesse 4      Entraînement sur roues arrière  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière  
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. contrôle du niveau avec lampe-témoin séparés

**Moteur**  
 Marque MERCEDES BENZ      Type 115...  
 Construction en ligne      Temps 4  
 Carburant B      Position avant  
 Refroidiss. eau      Nombre cylindr. 4  
 Alésage 93,75      Course 83,60  
 Cylindrée 2307      CV-impôt 11,75  
 Puissance en CV 85 DIN (63 kW)      à t/min 4800  
 Bruit à proximité 93 dB/A      à t/min 3600 (3/4) \*  
 Silencieux 2 = 470xØ 130 + 600xØ 170 mm  
 Mesure des gaz ECE-15 0,6 % à 900 t/min      \*\*  
 Déparasitage ECE-10 OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = A+2

**Carrosserie** limousine  
 Nombre de portes 3 ou 4      Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité Ar4 + B (E)      Retromoteur à gauche + à droite  
 Cale -      Attelage +  
 Anivul verrouillage de la direction  
 Nombre de places 1 35 av 3 centre ar 32 S)

**Dimensions**  
 Longueur int. 3270 ext. 5235      Empattements 3350  
 Largeur 1680      1975  
 Hauteur (1830)1550(2525)2240      Voie av 1600 ar 1610  
 Porte à faux lat. - -      Voies av - ar -  
av - 720      ar 1020 1165      Braquage g 11200 d 11000

**Poids**  
 avant      arrière      total  
 Poids à vide 980      940      1920  
 Charge utile 420      1070      1490  
 Poids total 1400      2010      3410  
 Garantie fabr. 215 R 14 C      215 R 14 C      3500  
 Dimens. pneus 8 / 3,25      8 / 4,5      (Variantes  
 Ply / bar 1850      2210      voir  
 Charge 120      120      remarques)  
 pour V max

Garantie poids remorquable avec frein 1500 +)  
 Garantie poids remorquable sans frein 750  
 Garantie poids de l'ensemble 1500  
 Poids remorquable teste 115 km/h  
 Vitesse maximale selon le constructeur 115 km/h  
 Vitesse maximale testée

Distance volant - vers l'avant du véhicule  
 ( ) = avec toit surélevé

Équipement	§)	
Feux de route	CR	ou HCR (E)
Feux de croisement	CR	ou HCR (E)
Feux de position	A	(E) dans CR/HCR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/ séparés au centre	
Essuie-glace	2/ balais avec 3 jets lave-glace	
Avertisseurs	HELLA el 20005	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	MERCEDES-BENZ 3 0 8		
Homologation			
N°	CH	2540 49	
Carrosserie	limousine		
Places	total	35	avant 3
Poids à vide	1920	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,75
Poids total	3500	Cylindrée	2307

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 35 km/h; M2 ; iA 5,3; 80 dB/A.
- \*\*\*) Mesure des gaz : ECE-15, la vignette avec le No d'homologation se trouve à droite, dans l'entrée.
- +) Circulation avec remorque : admise que lorsque le véhicule est équipé de la traverse complémentaire d'origine "DAIMLER-BENZ type 601 A".
- §) Équipement : plaque indiquant le nombre de places (AV= 3, AR= 32 enfants) et signalisation des sorties de secours (glace arrière et fenêtres latérales à gauche et à droite) avec 1 marteau pour chaque sortie de secours, sont obligatoires; des bavettes sont exigées à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

- 129 - admis comme bus scolaire, peut transporter 32 enfants au maximum;
- signalisation officielle "Bus scolaire" admise.

(k) Lieu et date de l'homologation Schlieren, 18.08.77

Minibus  
(bus scolaire)

MERCEDES-BENZ

3 0 8  
(602 KB 35 resp 602/35)  
(empatt. 3350/3 places)

CE 2540 49

Fiche complémentaire I.

Complément du 30 juin 1980 à Berne - Br

Mesure des gaz conforme selon ECE 15, modification 03